

## Chambre des Représentants

SESSION 1964-1965

10 NOVEMBRE 1964.

### PROPOSITION DE LOI

modifiant les dispositions légales relatives aux impôts sur les revenus coordonnées par l'arrêté royal du 26 février 1964.

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES. MESSIEURS.

Le 2° de l'article 127 des lois coordonnées sur les impôts sur les revenus dispose que :

« Le taux de l'impôt est fixé à 15 % sur les sommes payées ou attribuées au titre de revenus d'actions ou parts ou de capitaux investis par les associations de crédit agréés par la Caisse Nationale de Crédit Professionnel, les Sociétés Commerciales locales et les Fédérations régionales ou professionnelles de ces dernières sociétés, admises à fournir des crédits à l'outillage artisanal en vertu de la loi du 29 mars 1929. »

Il n'existe aucune disposition analogue en faveur des institutions de crédit agricole et de leurs caisses agréées.

Ces derniers temps, diverses associations de crédit ou associations de caution mutuelle ont été créées et ont aidé grandement au développement et à l'augmentation de la productivité en matière agricole.

Il existe cependant parallèlement à la Caisse Nationale de Crédit Professionnel, un Institut National de Crédit Agricole dont l'objet social est identique. On ne voit pas dès lors, pourquoi les mêmes avantages que ceux octroyés aux Institutions de Crédit spécialement destinées aux Classes Moyennes (Artisanat, Commerce, Petites Industries, etc.); ne seraient pas accordés aux établissements de Crédit agricole.

C'est pour palier cette carence que nous proposons de compléter l'article 127 par le texte repris ci-après.

J. DISCRY.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1964-1965

10 NOVEMBER 1964.

### WETSVOORSTEL

tot wijziging van de wetsbepalingen betreffende de inkomstenbelastingen welke zijn gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 26 februari 1964.

### TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het 2° van artikel 127 van de gecoördineerde wetten op de inkomstenbelastingen stipuleert wat volgt:

« De aanslagvoet van de vennootschapsbelasting is vastgesteld op 15 % op de bedragen die als inkomsten uit aandelen of delen of belegde kapitalen zijn betaald of toegekend door kredietverenigingen erkend door de Nationale Kas voor Beroepskrediet, de plaatselijke handelsvennootschappen en de gewestelijke of beroepsfederaties van deze laatste vennootschappen, die machtiging bezitten om krachtens de wet van 29 maart 1929 kredieten voor ambachtelijke outillering te verlenen. »

Er bestaat geen enkele gelijkaardige bepaling ten gunste van de instellingen voor landbouwkrediet en van hun erkende kassen.

In de jongste tijd zijn diverse kredietverenigingen en verenigingen voor onderlinge borgstelling opgericht en deze hebben in belangrijke mate bijgedragen tot de ontwikkeling en de stijging van de produktiviteit in de landbouw.

Nochtans bestaat er naast de Nationale Kas voor Beroepskrediet een Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet, waarvan het maatschappelijk doel hetzelfde is als dat van de Nationale Kas voor Beroepskrediet, Dienvolgens zien wij niet goed in waarom dezelfde voordelen niet zouden worden toegekend aan de instellingen voor Landbouwkrediet als aan de kredietinstellingen die speciaal voor de Middenstand bestemd zijn (ambachtswezen, handel, kleine bedrijven, ena.).

Om in die leernte te voorzien stellen wij voor artikel 127 aan te vullen met de tekst die hierna volgt.

G. - 14

**PROPOSITION DE LOI**

Article unique.

Le 2<sup>u</sup> de l'article 127 des dispositions légales relatives aux impôts sur les revenus coordonnées par l'arrêté royal du 26 février 1964 est complété comme suit :

« Les mêmes dispositions sont applicables sur les sommes payées ou attribuées au titre de revenus d'actions ou parts ou de capitaux investis par les associations et sociétés de crédit et de cautionnement agréées par l'Institut National de Crédit Agricole et habilitées à faire ou à favoriser le crédit en agriculture. »

30 juin 1964.

**WETSVOORSTEL**

Enig artikel.

Het 2<sup>e</sup> van artikel 127 van de bij het koninklijk besluit van 26 februari 1964 gecoördineerde wetsbepalingen betreffende de inkomstenbelastingen wordt aangevuld als volgt :

« Dezelfde bepalingen zijn van toepassing op de bedragen die zijn betaald of toegekend als inkomsten uit effecten of aandelen of kapitalen geïnvesteerd door de verenigingen en maatschappijen voor kredietverlening en borgstelling welke zijn erkend door het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet en die gemachtigd zijn het krediet in de landbouwsector toe te staan of in de hand te werken. »

30 juni 1964.

J. DISCRY.

---